

- Price** (Otto Baird), Westmoreland:
 Fonctionnaires américains des Chemins de fer nationaux, 3229
 Playfair (G. G.), 2812
 Soulagement du chômage et de l'agriculture, 937, 1576, 1580
- Quinn** (Felix Patrick), Halifax:
 Dépenses des commissions de port, 847
 Loi des grains, 2044
 Service entre Halifax et Sherbrooke, 375
- Ralston** (L'hon. James Layton), Shelburne-Yarmouth:
 Aéronautique, 3178, 3180, 3184
 Affaires indiennes, 2691
 Allocations pour faire face aux dépenses et dettes des Chemins de fer nationaux en 1931, 663
 Approvisionnement de charbon, chemin de fer de la baie d'Hudson, 2810
 Approvisionnement de charbon, Chemins de fer nationaux, 2083
 Approvisionnement de charbon, édifices publics, Nouveau-Brunswick, 3363
 Brise-lames, île du Cap-Sable, 610
 Bureau de poste de Saint-Joseph d'Alma, 1065
 Bureau de poste de Waterford, 716
 Budget, 1866, 2393, 2395
 Canalisation du Saint-Laurent, 1161, 3413
 Charbon employé pour la fabrication du fer et de l'acier, 255
 Churchill (Docteur), 3427
 Commissions de port, 608, 610
 Compagnies d'assurance, 1103
 Convention de commerce avec la Nouvelle-Zélande, 2501, 2505, 2513, 2520, 2523
 Corps d'aviation, 357, 555
 Denton (M.), 386
 Dépenses pour secours aux chômeurs, Shelburne-Yarmouth, 279
 Digue d'Arichat et brise-lames du Cap-Auget, 716
 Digue Lower-Sandy-Point, 390
 Douanier A. L. Patterson, 1864
 Enrôlement de Canadiens dans les forces d'une puissance étrangère, 363
 Frais des exercices militaires, 1931, 1287
 Généralités, Défense nationale, crédit, 3178
 Histoire de la Grande guerre, 2968
 Houille des Etats-Unis, 1283
 Indiens du comté de Shelburne, 1646
 Jetée de Baccabo-Ouest, 1864
 Loi des chambres de commerce, 148
 Loi des grains, 2039
 Loi des pêcheries, 162, 1814
 Loi spéciale des revenus de guerre, 3003, 3005
- Ralston** (l'hon James Layton)—*Fin*
 Loi sur l'inspection du poisson, 160
 Magasins généraux, Défense nationale, 2966
 Maître de poste de Sheet-Harbour, 2813
 Médecin des Indiens de Shelburne, 386, 431
 Milice, 2965
 Nominations et exécution de la loi du service civil, 2833, 2848, 2859, 2861
 Paiements relatifs aux mouvements de la houille, 1706
 Pêche au homard, 742, 2575, 3181
 Personnel de l'hôpital Camp-Hill, 393
 Quai de East-River, 2813
 Quai de Pointe-au-Pic, 1065
 Quai de Sandford, 1065
 Quai Long à Wedgeport, 1284, 1287
 Rapport du directeur des secours aux chômeurs, 1501
 Réduction de 10 p. 100 sur les traitements et indemnités, 263, 588, 813
 Refus des Etats-Unis d'admettre les pêcheurs, 2261
 Règlement, motion, 358, 708; texte législatif inexistant, 913, 914, 1497, 1547, 1553, 104
 Service télégraphique d'Arichat, 716
 Soulagement du chômage, 2740, 2742, 2745
 Soulagement du chômage et de l'agriculture, 917, 1117, 1411
 Subvention au transport de la houille, 2033
 Tarif douanier, annexe A, 2988
 Tarifs de transport dans l'Ouest, 877
 Traitements, Pêcheries, 3194
 Transport du charbon, 3425
 Travaux pour le soulagement du chômage, 608
 Travaux publics dans Shelburne, 390
 Vêtements et accessoires, Défense nationale, 2966
- Raymond** (Maxime), Beauharnois:
 Loi de l'impôt de guerre sur le revenu, 2977
 Subventions aux foires et expositions, 3095
- Reid** (Thomas), New-Westminster:
 Achat de traverses de chemins de fer, Chemins de fer nationaux, 1162
 Affaires indiennes, 2563
 Budget, 2140
 Chargement de blé australien en quarantaine, 60
 Charbon employé pour la fabrication du fer et de l'acier, 256
 Chemin de fer de la rivière de la Paix, 1079
 Chemins de fer nationaux, 103
 Chômage, 448, 462
 Demande de documents, 2704
 Edifices publics, Alberta, 234
 Employés parlementaires, 847, 944
 Emprunt national, 61